



**SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH**  
**PARROQUIA DE SANTA HELENA**  
 137 Meadow Stream Lane, PO Box 534, Clayton, GA 30525

Facebook: [www.facebook.com/sainthelenaclayton](http://www.facebook.com/sainthelenaclayton)

Website: [sthelennacc-clayton.org](http://sthelennacc-clayton.org)

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092

Sacramental Emergency: 800-945-3155

**Pastoral Staff**

Pastor: Rev. Luis Álvarez	706-782-5152	<a href="mailto:lalvarez@archatl.com">lalvarez@archatl.com</a>
Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne	404-680-2528	<a href="mailto:mtbyrne@byrnelawfirm.net">mtbyrne@byrnelawfirm.net</a>
Business Manager: Melissa Carpenter	706-782-5152	<a href="mailto:sthelenaclayton@windstream.net">sthelenaclayton@windstream.net</a>
Director of Religious Education: Gabriela Pérez	706-212-2048	<a href="mailto:sthelenaclayton@windstream.net">sthelenaclayton@windstream.net</a>

**Office Hours / Horario de Oficina:**

Monday / lunes 10:00 am - 5:00 pm	Wednesday / miércoles 10:00 am - 7:00 pm
Thursday / jueves 3:00 pm - 7:00 pm	Friday / viernes 10:00 am - 4:00 pm



**Weekend Mass / Misa de fin de semana**

Saturday Vigil Mass (English)	5:00 pm
domingo (español)	9:00 am
Sunday Mass (English)	11:00 am

**Rosary / Santo Rosario**

domingo (español)	8:15 am
Sunday (English)	10:30 am

**Weekday Mass / Misa de semana**

Monday & Friday (English)	9:00 am
Wednesday (English)	1:00 pm
miércoles (español)	7:00 pm
Thursday (English)	6:00 pm
sábado (español)	9:00 am

**Confession / Confesiones**

Wednesday / miércoles	4:30 pm - 6:45 pm
Friday / viernes (except first Friday / excepto primer viernes):	9:30 am - 10:30 am
Saturday / sábado	8:15 am - 8:45 am; 3:30 pm - 4:45 pm
Other times: 45 minutes before Monday & Thursday, Masses	
Otros tiempos: 45 minutos antes de las Misas de lunes y jueves	

**Adoration / Adoración**

miércoles (plegarias dirigidas en español)	6:00 pm - 6:45 pm
Thursday / jueves	5:00 pm - 6:00 pm
First Friday / primer viernes	9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / otros viernes	9:30 am - 10:30 am
First Saturday / primer sábado	9:30 am - 12:00 pm
Other Saturdays / otros sábados	8:00 am - 8:45 am

**Nocturnal Adoration / Adoración Nocturna**

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am (English hourly watches 8pm, 1am, 7am;  
 other hourly watches in Spanish)  
 segundo sábado 8pm - segundo domingo 8am (8pm, 1am, 7am en inglés, las otras  
 horas en español)

**Thirtieth Sunday in Ordinary Time**  
**October 29, 2023**

**Papal Prayer Intentions**  
**October 2023 — For the Synod**

We pray for the Church, that she may adopt listening and dialogue as a lifestyle at every level, and allow herself to be guided by the Holy Spirit towards the peripheries of the world.

**Mass Intentions**



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention / Intención
Saturday, October 28	English 5:00 pm	For the People
domingo, 29 de octubre	español 9:00 am	(†) Wilfrido Vega
Sunday, October 29	English 11:00 am	(†) Theresa Tartalone
Monday, October 30	English 9:00 am	Kathleen Fleshman
martes, 31 de octubre	español 7:00 pm	Fr. Timothy Nadolski
Wednesday, November 1	English 9:00 am	(†) Jesse Godwin
Wednesday, November 1	English 6:00 pm	For the People
Thursday, November 2	English 6:00 pm	All Souls Novena
Friday, November 3	English 9:00 am	All Souls Novena
sábado, 4 de noviembre	español 9:00 am	Novena de los Fieles Difuntos



**We pray for all members of our community and especially for:**

The Holy Land, The Braun Family, Greg Ricketts, Hudson Merrill, Paige Maxwell

*Names will remain on the prayer list for ONE month; if they need to stay on longer, please contact Melissa Carpenter.*

**ANNUAL FOOD DRIVE**

Our Thanksgiving food drive ends November 12. Please be generous.

**PARISH POT LUCK**

On Saturday, November 4th at 6:00 pm (after Mass), we will have our Parish Pot Luck Supper. Let us all take this opportunity to connect as a parish family!

If you receive a text or email that looks like it comes from Fr. Luis, and it asks you to purchase gift cards or send him money, this is a scam! Do not respond to those messages!

**Readings:**

Ex 22:20-26 Ps 18:2-4, 47, 51 1 Thes 1:5c-10 Mt 22:34-40

**GOD'S LOVE UNITES US!**

Thank you to all parishioners who have completed and submitted your Commitment Card! We invite all faithful parishioners to renew their annual commitment and return a card as our parish goal is 100% participation! You may return your card by:

- mailing it to the church.
- or bringing it to Mass next Sunday.
- or you may visit our parish website at <https://sthelenacc-clayton.org/> and complete an electronic Commitment Card.

All cards need to be returned to the parish by Sunday, November 5.



As a friendly reminder, electronic giving is an easy, safe and secure way to support Saint Helena Catholic Church. To set-up a recurring weekly or monthly gift, or to make a one-time donation directly from your bank account or credit card, please visit our website and follow the instructions. We are grateful for your support!

**ALL SAINTS DAY AND ALL SOULS DAY**

Wednesday, November 1st is the Solemnity of All Saints, a holy day of obligation. We will have Vigil Mass in Spanish October 31st at 7:00 pm, and Mass in English November 1st at 9:00 am and 6:00 pm. Confessions will be 4:30 pm - 5:45 pm on November 1st.

Thursday, November 2nd is the Commemorations of All the Faithful Departed and is not a day of obligation. Mass times will be as usual.

**LUMINARY BAGS**

In preparation of All Soul's Day, which will be celebrated on Thursday, November 2, we invite you to join in this memorial Mass by writing your deceased loved ones' names on a bag. Adoration at 5:00 pm November 2nd will be in commemoration of those remembered.

**NEW CATHOLIC ELEMENTARY SCHOOL SURVEY**

Last week, a survey was made available to families of school-age children asking for your opinions about a potential new Catholic elementary school to serve the Hall, Gwinett, Jackson, White and Lumpkin county area of the Archdiocese. For all who have responded to the survey – Thank you!

If you have not completed the survey, please complete the survey online at <https://survey.alchemer.com/s3/7555314/Archdiocese-of-Atlanta-Hall-County-New-Catholic-Elementary-School-Study> by Monday, November 6, 2023.





### **¡EL AMOR DE DIOS NOS UNE!**

Muchas gracias a todos los feligreses que han completado y devuelto su tarjeta de compromiso. ¡Invitamos a todos los feligreses a renovar su compromiso anual y devolver una tarjeta, ya que nuestra meta parroquial es el 100% de participación! Las tarjetas de compromiso se pueden entregar de las siguientes formas:

- Enviando su tarjeta por correo a la parroquia.
- Trayendo su tarjeta a Misa el próximo domingo.
- Visitando nuestro sitio web <https://sthelennacc-clayton.org/> y completando una tarjeta de compromiso electrónica.

Todas las tarjetas deben ser devueltas a la parroquia antes del 5 de noviembre de 2023.



Realizar su donación por internet es una forma fácil, segura y conveniente de apoyar a nuestra Parroquia de Santa Helena . Puede programar una donación electrónica, única o recurrente, directamente desde su cuenta bancaria o tarjeta de crédito, visitando nuestro sitio web

[sthelennacc-clayton.org](https://sthelennacc-clayton.org). ¡Agradecemos su apoyo!

### **RECAUDACIÓN DE ALIMENTOS**

Nuestra colecta de alimentos de Acción de Gracias finaliza el domingo 12 de noviembre.

### **TODOS LOS SANTOS Y FIELES DIFUNTOS**

El miércoles 1 de noviembre es la Solemnidad de Todos los Santos, y es día de precepto u obligación. La Misa en español será a las 7:00 pm el 31 de Octubre, y las Misas en inglés serán a las 9:00 am y 6:00 pm el 1 de noviembre. Debido a la Misa en inglés, no habrá Misa en español ni Adoración al Santísimo el 1 de noviembre. Las Confesiones serán de 4:30 pm a 5:45 pm.

El jueves 2 de noviembre es la Conmemoración de Todos los Fieles Difuntos, que no es día de obligación. Las Misas serán en el horario de costumbre de los jueves. No habrá Misa en español.

### **BOLSAS DE LUMINARIAS**

Preparándonos para la celebración del Día de los Fieles Difuntos que se celebra el 2 de noviembre, les invitamos escribir los nombres de todos sus difuntos en una de las bolsas blancas. La Hora Santa antes de la Misa en inglés de las 6:00 pm será para conmemorar a nuestros difuntos.

### **CENA DE TRAJE PARROQUIAL**

El sábado 4 de noviembre a las 6:00 pm (después de la Misa), tendremos nuestra Cena de Traje Parroquial. ¡Aprovechemos todos esta oportunidad para conectarnos como familia parroquial!

Si recibe un mensaje de texto o correo electrónico que parece provenir del padre Luis y le pide que compre tarjetas de regalo para él, ¡esto es una estafa!  
¡No responda a esos mensajes!



### Stewardship Reflection

“You shall love the Lord, your God, with all your heart, with all your soul, and with all your mind.” – Matthew 22:37

Do you put other “gods” before God? Is your love of money, power, status, comfort or some personal possession greater than your love for God? Do you recognize that everything you have and that everything you are is a gift from God? Putting God first in everything helps keep us from becoming a slave to our possessions and to our pride.

### Reflexión de Corresponsabilidad

“Debes amar al Señor, Tu Dios, con todo tu corazón, con toda tu alma y con toda tu mente.” - Mateo 22,37

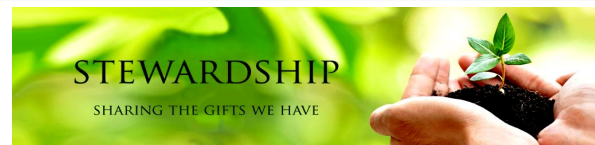
¿Pone otros “dioses” antes de Dios? ¿Es su amor por el dinero, el poder, el estatus, la comodidad o algunos de sus bienes personales más grande que su amor por Dios? ¿Reconoce que todo lo que es y todo lo que tiene es regalo de Dios? Poner a Dios de primero en todo ayuda a que no nos convirtamos en esclavos de nuestras posesiones y de nuestro orgullo.

### Are you new to St. Helena and want to get involved? Or are you registered but want to be more involved?

St. Helena may be a small church, but there is lots to do and **we need volunteers!** Please call the office to inquire about ministering as an usher, altar server, offertory counter, or more. Let us know how you want to contribute to our Catholic community!

### Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It’s easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at [sthelenacc-clayton.org](http://sthelenacc-clayton.org) and click *Online Giving*. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



	Actual YTD Jul. 2023 - Sep. 2023	Budget YTD Jul. 2023 - Sep. 2023	Over/ Under
Offertory (includes online)	\$79,566.60	\$95,700	-\$16,133.40
Annual Appeal 2023	\$21,902.50	<b>Goal: \$21,800.00</b>	\$102.50

	Week of 10/22/2023 Donations
Offertory (includes online)	\$7,941.00
Altar Society	\$169.00
Benevolent Fund	\$500.00

### SPONSOR MASS FLOWERS

If you would like to make a \$50 donation to sponsor the flowers on a particular weekend, please call Melissa Carpenter to give the wording of your flower dedication. Your dedication will appear in the bulletin for that weekend. A member of the Altar Society will take care of ordering the flowers.

### PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Si desea hacer una donación de \$50 para patrocinar las flores del Altar en un fin de semana en particular, llame a Melissa Carpenter para proveer las palabras de su dedicatoria. La misma será publicada en el boletín de ese fin de semana. Un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de ordenar las flores.

### ALTAR SOCIETY

Altar Society meets every second Tuesday at 11:00 am in the parish hall. All women are welcome.

### KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus meet every third Monday at 7:00 pm in the parish hall.

### RCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacrament of Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

### RICA/ INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Luis

### BAPTISMS

All Baptisms are done on the 2nd Saturday of each month at 11am, except during Lent. There are no Baptisms during Lent.

Parents and Godparents both must view the Baptismal Prep Course online and print the certificate of proof of attendance. You will need the birth certificate, course attendance, and proof of Catholic marriage or Confirmation certificate from the Godparents. Contact Melissa Carpenter in the office or call 706-782-5152

### ANOINTING OF THE SICK

Please contact the Pastor to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

### BAUTISMOS

Los Bautismos para niños menores de 7 años de edad se celebran los segundos sábados del mes, con la excepción del tiempo de Cuaresma. Padres y padrinos deben tomar pláticas de preparación online o en otra parroquia (por el momento no se ofrecen pláticas aquí en Santa Helena). Para hacer el registro, deben traer certificado de nacimiento de la creatura, comprobante de pláticas para los papás y padrinos, y certificado de Confirmación y de Matrimonio en la Iglesia Católica para los padrinos. Niños de 7 años en adelante deben inscribirse en Educación Religiosa para prepararse para los Sacramentos de Bautismo y Primera Comunión.

### UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el sacerdote para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

### MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.

### MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.